

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 BONN 01818 031539Z

47

ACTION EUR-12

INFO OCT-01 ISO-00 EURE-00 OPR-02 SSO-00 /015 W

----- 028077

O R 031529Z FEB 76

FM AMEMBASSY BONN

TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 6147

USIA WASHDC IMMEDIATE

INFO USMISSION USBERLIN

UNCLAS BONN 01818

FOR STATE EUR/CE - PLEASE PASS AMBASSADOR HILLENBRAND

FOR USIA - PLEASE PASS IEU/MYRON HOFFMANN; IBS

FOR USMISSION USBERLIN - PLEASE PASS RIAS

E.O. 11652: N/A

TAGS: PROP, GW, WB

SUBJECT: RIAS ANNIVERSARY

REF. BONN 1805

1. FOLLOWING IS GERMAN TEXT OF PROPOSED REMARKS BY  
AMBASSADOR HILLENBRAND FOR RIAS THIRTIETH ANNIVERSARY.

2. "ICH HALTE ES FUER DURCHAUS ANGEBRACHT, WENN ICH  
MEINE GLUECKWUENSCHEN ZUM 30JAHRIGEN BESTEHEN DES SEN-  
DERS RIAS UEBER DAS KURZWELLEN-RELAISSYSTEM DER STIMME  
AMERIKAS VON AMERIKA AUS SPRECHE. ALS RIAS VOR 30  
JAHREN DEN SENDEBETRIEB AUFNAHM, GESCHAH DIES IM AUFTRAG  
DER AMERIKANISCHEN MILITAERREGIERUNG, DER ES DARUM GING,  
DEN BERLINERN EINE UNABHAENGIGE UND WESTLICH ORIENTIERTE  
INFORMATIONSQLUELLE ZU EROEFFNEN.

3. "IN JENEN TAGEN WAR RIAS WAHRLLICH EIN PRIMITIVER  
SENDER, DER SEINE HOERER UEBER DAS TELEFONNETZ DER  
STADT PER DRAHTFUNK ERREICHTE. DIE ERSTEN SENDUNGEN BE-  
SCHRAENKTE SICH AUF FUER DIE BERLINER WICHTIGE MIT-  
TEILUNGEN: WO GIBT ES LEBENSMITTEL- UND KLEIDERKARTEN,  
WO BEZUGSSCHEINE UND WO DIE WAREN SELBST. KURZ GESAGT,  
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 BONN 01818 031539Z

AUFGABE DES RIAS WAR ES VOR 30 JAHREN, DEN BERLINERN

HINWEISE ZU GEBEN, DEREN KENNTNIS FUER SIE LEBENSNOT-  
WENDIG WAR.

4. "ABER DIE AUFGABEN VON RIAS HABEN SICH SEITHER MIT  
DEN ZEITEN GEAENDERT. BALD SCHON WURDE DEUTLICH, DASS  
SICH DIESER RUNDFUNKSENDER AUCH DAZU EIGNETE, DIE BER-  
LINER UEBER ALLES DAS ZU INFORMIEREN, WAS SICH AUSSER-  
HALB DER VIER-MAECHTE-STADT EREIGNETE. DESHALB WURDEN  
DER SENDER ERWEITERT, DER MITARBEITERSTAB VERGROESSERT,  
DIE SENDEZEIT VERLAENGERT UND DIE SENDEEINRICHTUNGEN  
WEITER AUSGEBAUT. DER SENDER RIAS WURDE ZU EINER  
RICHTIGEN SENDEANSTALT, MIT EINEM TAEGLICHEN 24-STUNDEN-  
PROGRAMM - EINER SENDEANSTALT, DIE SICH BESONDERS UM DIE  
BERLINER UND IHRE PROBLEME KUEMMERT. HEUTE IST DAS  
KENNWORT RIAS GERADEZU EIN SYNONYM FUER HERVORRAGENDE  
PROGRAMMGESTALTUNG. DER KLEINE SENDER, DESSEN  
ANFAENGE MEHR ALS BESCHEIDEN WAREN, HAT SICH ZU EINER  
DER ANGESEHENDSTEN SENDESTATIONEN DER WELT ENTWICKELT.

5. "RIAS ERFUELLT NUN SEIT LANGEM SCHON SEINE KLASSISCHE  
ROLLE, SEINEN HOERERN FREIEN ZUGANG ZU OBJEKTIVEN NACH-  
RICHTEN UND ZU EINER GROSSEN MEINUNGSVIELFALT BEZUEG-  
LICH ALLER WICHTIGEN ZEITFRAGEN ZU VERSCHAFFEN. UND WAS  
EBENSO WICHTIG IST, RIAS IST EIN PRODUKT EINER IDEEN-  
REICHEN DEUTSCH-AMERIKANISCHEN ZUSAMMENARBEIT. RIAS  
DIENST FERNER ALS EINE TAEGLICH ERINNERUNG AN DIE VER-  
PFLICHTUNG MEINES LANDES, FUER DIE ERHALTUNG DER FREI-  
HEIT UND PROSPERITAET DER STADT EINZUTRETEN. ICH  
GRUESSE RIAS AN SEINEM 30. GEBURTSTAG UND GRATULIERE  
ALLEN SEINEN MITARBEITERN DAZU, DASS SIE IHRE AUFGABE  
SO AUSGEZEICHNET ZU BEWAELTIGEN VERSTEHEN."  
CASH

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** TEXT, HISTORY, RADIO STATIONS, ANNIVERSARY MESSAGES  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 03 FEB 1976  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** n/a  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01 JAN 1960  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1976BONN01818  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** D760040-0841  
**From:** BONN  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1976/newtext/t19760289/aaaadain.tel  
**Line Count:** 93  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Office:** ACTION EUR  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 2  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** n/a  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** blochd0  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 02 JUN 2004  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <02 JUN 2004 by BrownAM>; APPROVED <02 DEC 2004 by blochd0>  
**Review Markings:**

Margaret P. Grafeld  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
04 MAY 2006

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** RIAS ANNIVERSARY  
**TAGS:** PROP, GE, WB, RIAS  
**To:** STATE  
USIA  
**Type:** TE  
**Markings:** Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 04 MAY 2006